

# CORREO DE MALLORCA

## PERIÓDICO CATÓLICO

FRANQUEO  
CONCERTADO

REDACCION Y ADMINISTRACION  
Lonjeta, número 11  
(IMPRESA "LA ESPERANZA.")

AÑO V

PALMA DE MALLORCA  
Jueves 17 de Septiembre de 1914

Núm. 1.598

HORAS DE DESPACHO: DE 9 A 1 Y DE 4 A 7  
Teléfono número 200  
APARTADO DE CORREOS NÚMERO 19

(DE NUESTRA COLABORACIÓN)

### El retroceso alemán

Hay dos guerras: la real, la que se plantea y resuelve en los campos de batalla y la que se mantiene constantemente en el terreno periódico. Por la cuenta, ambas a dos se estiman indispensables, y aun parece a muchos de mayor eficacia la segunda que la primera: ganar la opinión, no ya en los países directamente interesados, sino en los neutrales, es ganar las batallas. Y por eso el correo y el telégrafo no tienen minuto de inactividad. Ciertamente de poca cosa serviría la conquista de la opinión no yendo acompañada del vencimiento de los adversarios, lo cual quiere decir que en último extremo quien domine al adversario conquistará también a la opinión, pero mientras ese caso, por desgracia remoto, no llega, no es indiferente para los pueblos que luchan hallar en el resto del mundo un ambiente favorable u hostil a sus respectivos intereses. Por los mares propios, lo mismo que por los ajenos, se navega más fácilmente cuando un viento propicio pilota la embarcación. De ahí que unos y otros contendientes, después de esarse a canchonzos, se ascen también a telegramas y radiogramas, para atribuirse la victoria o para disimular los infortunios.

La inferioridad de los aliados era, hasta hace cuarenta y ocho horas, notoria: tenía la notoriedad de un mes largo de constantes avances, equivalente a cinco semanas de triunfos. Las cosas, aparentemente al menos, han cambiado en los dos últimos días. Ahora han recuperado una parte del terreno perdido los anglo-franceses y en la misma proporción han retrocedido los ejércitos germanos. ¿Representa eso una victoria o un fracaso definitivo? Claro es que no. No siendo para los aliados antes, tampoco lo será para los germanos ahora; pero el hecho de que los segundos se repliegan indica, cuando no el fracaso, el cambio de plan, que es pérdida de tiempo, y en toda guerra, y más en la presente, la pérdida de tiempo tiene un valor imponderable.

El problema planteado ahora es éste: el retroceso de los alemanes ¿es voluntario, relativamente voluntario, o forzado? ¿Hay, en el fondo de la retirada, alguna estrategia, alguna simulación que responda a ulteriores, pero inmediatos propósitos? Esa incógnita se despejará muy pronto. La victoria de los aliados se traducirá en una ofensiva vigorosa y en la subsiguiente invasión del territorio francés. En este caso, como en el contrario, de bien poco servirán los canchonzos telegráficos y radiotelegráficos, porque sus disparos rebobarán en la coraza de los hechos.

Miguel Peñaflor

Madrid, Septiembre de 1914.

### Pianos Chansaigne Frères

se alquilan nuevos y usados  
Ant. CASA BANQUÉ, calle Colón

### De la Isla de Menorca

La circunstancia de haber informado oportunamente CORREO DE MALLORCA a sus lectores sobre el resultado satisfactorio obtenido por la Comisión ciudadana que, en virtud de acuerdo tomado en la reunión celebrada recientemente en las Casas Consistoriales de Ciudadela, pasó a Palma para conferenciar con el señor Gobernador civil y Director de la Su-ursal del Banco de España al objeto de hallar facilidades y protección para el comercio e industria, releva al cronista de insistir sobre el mismo asunto por no repetir lo que ya saben cuantos leen esta publicación. Sólo me permito añadir que habiendo dado cuenta los señores comisionados de su gestión a sus representantes, quedaron éstos muy agradecidos a las expresivas muestras de patriotismo exteriorizadas con motivo de las actuales azarosas circunstancias.

La Cámara de Comercio de esta Isla tiene acordado también enviar a Madrid una nutrida representación de los Ayuntamientos de Menorca para exponer al Gobierno sus respectivas necesidades y recabar el apoyo del Estado para remediarlas. —Bajo el epígrafe "Previsión", ha publicado don Antonio Viquey, en "Revista de Menorca", un notable escrito que ha reproducido otros periódicos de esta Isla, creyendo el cronista que será del agrado de los lectores de CORREO la transcripción de algunos párrafos del mentado escrito, muy interesante en las presentes circunstancias por el asunto que en él se trata y por la indiscutible competencia de su autor en estrategia militar.

Después de razonadas consideraciones sobre la presente guerra europea; hecho un ligero estudio de su origen y desarrollo, acaba el autor con estos importantes avisos:

### La guerra europea

#### Consideraciones

Un escritor hace las siguientes: "La línea de batallas entabladas entre el Oureq y Nancy se quiebra con entranes y salientes y pierde aquella especie de alineación procurada por los Estados Mayores antes de comenzar el choque. Era verdaderamente difícil, para cualquiera de los contendientes, conservar la armonía de sus frentes; estratégicos; porque la suerte varía de los diferentes combates, desligados entre sí y sujetos a infinitas contingencias no podía menos de ejercer esa especie de dislocamiento entre los ejércitos.

Seguir paso a paso los movimientos de las tropas; dibujar con lápices de colores sobre el mapa la situación y posiciones de los beligerantes; marcar con banderitas los frentes; guiarse entre el laberinto de noticias oficiales y particulares, considerarlo el comentarista una labor perfectamente imposible si ha de llevar en ella una sola opinión técnica basada en la realidad. Se puede salir del paso, y hasta deslumbrar al público, presentándole esquemas de marchas, dibujos, trozos de mapa etc. Todo ha de ser por conjeturas y suposiciones, fundamentadas en noticias, y las noticias exactas son tan raras, que para sí las quisieran, no ya el público de los países neutrales, sino los Estados Mayores de los ejércitos en campaña.

Lo que daría el general Joffre por saber la situación exacta de los

"No son tan perfectos el estado de nuestras plazas de guerra y la organización de nuestro Ejército, sobre todo de los elementos directores, que nos permitan continuar indolentemente confiados en su actual eficacia. Es preciso que vayamos mejorándonos y que vivamos prevenidos siempre, pero sobre todo en los graves momentos actuales.

De un modo especial los archipiélagos de Baleares y Canarias deben estar apercebidos para hacer frente a cuanto pueda ocurrir con los elementos de que cada uno de ellos dispone, sin dejarlos expuestos a tener que confiar con problemáticos auxilios de la Península, expuestos a no llegar a tiempo. España debería tener estos archipiélagos en condiciones análogas a las que, aun en tiempos de la mayor normalidad, tiene Inglaterra la isla de Malta y la plaza de Gibraltar.

Hemos clamado siempre por que esa avanzada de España en el Mediterráneo occidental, tuviera su garantía en pie de guerra. ¿Qué hemos de solicitar ahora en las gravísimas circunstancias por que atraviesa Europa? Lo menos que hemos de pedir es "previsión". Que no nos cojan desprevenidos los acontecimientos que pudieran sobrevenir. Los tiempos presentes exigen que estemos arma al brazo y vigilantes. Confiando en que no se ha de propagar hasta nosotros ese loco delirio guerrero del que parece estar contagiada casi toda Europa, y que nos alcanzarán las salpicaduras de ese revuelto torbellino, que amenaza transformar el mapa del viejo mundo, vivamos tranquilos con esa esperanza, pero prevenidos a la vez con todos los elementos precisos para asegurar esa tranquilidad, o, en caso necesario, rechazar cualquier peligro que pueda perturbarla."

Corresponsal

Menorca, 15 de Septiembre de 1914.

grandes núcleos alemanes! ¿Lo que ofrecería el Kaiser por conocer la situación precisa de los ejércitos franceses! ¿Es ya entablado el combate y roto el fuego, y hasta que pasan algunas horas no se puede al combatiente formar idea de cuántos y cuántos son sus enemigos!

Confesamos que no conocemos el plan de los alemanes y no podemos satisfacer la curiosidad pública. Un día creímos en la embestida a París, en el asedio de la capital; nos pareció inminente, porque al llegar a las proximidades de la plaza los alemanes, juzgáramos deshecho el ejército de Joffre, cuya misión juzgáramos que era guardar la capital y el gobierno, interponerse entre ella y los invasores. Ni los alemanes tenían esa intención ni los franceses la que atribuíamos, o si la tuvieron las circunstancias les hicieron cambiar de plan. Los alemanes se acercaban a París sin haber anulado los ejércitos franceses; éstos no se oponían decididamente a la marcha de los invasores hacia la capital, sino que se le colocaban al fianco derecho de ella, utilizándola como apoyo de la línea.

Es decir, que lo que hemos ido sabiendo de la guerra en su parte técnica, lo hemos sabido siempre varios días después de verificado; no nos ha servido para anticipar lo que iba a suceder; y lo hemos sabido a medias, sin conocer la situación particular de los ejércitos, sino una vaga línea de situaciones en que una de-

bil vanguardia, una misera patrulla que incendia un pueblo se convierte a través de las noticias, en un cuerpo de ejército.

#### La retirada de los alemanes

«Dice "La Correspondencia Militar", del día 14:

"Es ya un hecho consumado la retirada del Ejército alemán, cuya ala derecha ha retrocedido unos 90 kilómetros, situándose al Este de Soissons, al mismo tiempo que el resto del Ejército ha seguido gradualmente hasta constituir una retirada estratégica que el general Joffre define en parte de ayer en la forma siguiente: "La batalla comenzada hace cinco días se termina con una gran victoria. La retirada de los primeros, segundo y tercer ejércitos alemanes se acentúa ante nuestra izquierda y nuestro centro. El cuarto ejército empieza a su vez a replegarse entre Vitry-le-François y Reims."

La maniobra es de las más peligrosas que se pueden realizar en una campaña y no está justificada por el resultado de las batallas que en todo el frente han tenido lugar, chocando, sobre todo, la precipitación con que el movimiento se lleva a cabo. Una retirada estratégica cuando se llega al momento del choque es sumamente difícil de realizar y ocasiona un gran desgaste de fuerzas, una vez que hay que dejar numerosos prisioneros y material.

Difícil es adivinar la causa o causas a que obedece este movimiento. ¿Obedecerá a dificultades de aprovisionamiento? En tal caso revelaría una gran imprevisión. ¿Tendrán los alemanes escasez de fuerzas? Entonces es extraño que hubiesen tomado frente tan extenso de una manera tan confiada. ¿Se habrá realizado algún desembarco que ponga en peligro la línea de comunicaciones? Después de todas estas conjeturas, queda como posible la de que el retroceso de la línea alemana sea una maniobra; pero, en tal caso, no puede adivinarse su objeto, y ya hemos visto antes los muchos peligros que lleva consigo y, por tanto, la dificultad de llevarla a cabo.

En resumen, la retirada alemana parece obedecer a una orden general; es lógico que tenga un fundamento; pero, careciendo de otros informes que los de origen francés, no se puede explicar ante los hechos ocurridos hasta el día."

#### El ejército de la India

El ejército de la India, parte del cual va a operar en Francia, se compone de 230.000 hombres, bajo la vigilancia de 73.000 ingleses.

Está previsto el caso relativo a la incorporación a filas de los indígenas que han cumplido el servicio militar. Hay también un Cuerpo de voluntarios. Por último, los rajás, que por sí mismos gobiernan sus Estados, tributan a Inglaterra un cierto número de hombres.

Está ese ejército dividido en tres Cuerpos: el de Bengala, el de Madrás y el de Bombay. Fórmense los regimientos con arreglo a las llamadas reclutas mixtas, esto es, con indígenas de diferentes tribus, castas y religiones; pero cada compañía reúne en sus filas a los de un mismo origen.

Algunas de las razas que son elementos de esas tropas saben desplegar en la lucha el ardor y la intrépidez a toda prueba de los turcos y de los senegaleses.

—Sería difícil—ha dicho sir John Strachey, que fué gobernador de la India—encontrar fuerzas de combate más eficaces que las Goukhas, los Elkhas, los Pathaus, y en la práctica no hay límite al número de esos soldados escogidos, de guerrero espíritu y que en caso de urgencia podríamos

movilizar rápidamente y en número indefinido entre la muchedumbre marcial del Norte de la India. Vientan como los soldados de cualquier potencia europea y son dignos de figurar en el campo de batalla, bajo las mismas condiciones que los combatientes británicos.

Algunas unidades de ese ejército, conservan sus peculiares hábitos; pero han adoptado la jerigonza militar de los ingleses. Los indios se complacen en desfilas al son de la marcha inglesa titulada "By Fings", (pelearémos bien).

La Caballería india es tan audaz como resistente. Finetes en caballos enjutos y nerviosos, cuyas colas trencan fuertemente aquellos, que a esta costumbre deben su apodo de "colas de ratas".

Visten túnicas amarillas y van tocados de turbante o de gorras de piel de carnero para hacer reír a los muchachos europeos.

Muchos de esos soldados indios son malabaristas cosmados, y en marcha van haciendo juegos malabares.

#### Escena emocionante

De "El Correo Catalán":

"Lo fué la que se desarrolló el día 6 de este mes ante los ojos de la población cosmopolita de Biarritz, en la antigua residencia de los Religiosos de la Orden de Predicadores de Santo Domingo.

La Iglesia, donde en otro tiempo celebró culto esplendoroso, permanecía cerrada hace ya años. Silueta abandonada, muda, parecía no obstante hablar con elocuencia de la persecución de que el ateísmo entronizado en los Gobiernos franceses hizo objeto a la Iglesia, y muy particularmente a las Ordenes Religiosas.

Han corrido los años, una guerra cruenta asola el territorio francés, que riegan ríos de sangre, y en medio de tanto dolor y de calamidad tanta, la Iglesia ha surgido triunfante, y ha sido una Orden Religiosa, la Orden Dominicana, la que alcanzó la primera victoria de paz, de santa paz, en medio del fragor de la batalla, itena de odios y maldiciones.

Por eso la población toda de Biarritz se agrupó ahora en la avenida de Víctor Hugo, frente al convento, hace tiempo abandonado, de los Dominicos.

El conventual edificio todo, austero y recogimiento, ha abierto amoroso sus puertas a los pobres soldados heridos, que han podido al fin descansar y mitigar sus dolores en los cómodos lechos preparados en los claustros, en las galerías del convento, convertidos por obra y gracia de la caridad cristiana en hospitales de sangre.

Varias damas de la Cruz Roja, en su papel de enfermeras, cuidan solícitas a los heridos, y la figura venerable de un Dominico, envuelta en el ropón blanco del hábito, acoge con una sonrisa de amor paterno a los que dieron su sangre por la Patria.

La muchedumbre, estacionada frente al convento, presenciaba llena de emoción esta escena. Y el abrazo que el Dominico dió a los heridos lo acogió el pueblo con un triple viva a Francia, al Ejército y a los Dominicos.

Y este grito salía del corazón de los habitantes de Biarritz.

La colonia alemana de Kiao-Chao

Kiao Chao, situada en el mar Amarillo, frente a Corea, en la costa oriental de la provincia china de Shantung, fué ocupada por Alemania en 1897.

En sus agnas aparecieron algunos buques de guerra de ese Imperio, y

las autoridades alemanas, en nombre del Kaiser, tomaron posesión de aquel trozo de territorio.

China elevó algunas protestas; pero al fin se impuso la fuerza y ciudad, puerto y distrito quedaron bajo el dominio de Alemania por un período de noventa y nueve años, en virtud del Tratado que se firmó el 6 de marzo del año 1898.

La administración de la colonia se halla sometida a la jurisdicción del ministerio de Marina, y ejerce las funciones de gobernador un oficial de la armada.

Comprende la colonia 33 municipios, y su población es de 190.000 habitantes, de los que pertenecen a la raza blanca 4.470, de ellos 3.806 alemanes.

Forman la guarnición 3.121 soldados de la infantería de marina alemana y algunos chinos.

Residen en Kiao Chao autoridades judiciales para los residentes europeos, cuyo tribunal de apelación radica en el consulado alemán de Shanghai.

La población china no se ve sometida a esa jurisdicción sino en determinados casos.

Desde Chinanfu, capital de la provincia de Shangai, hasta la ciudad de Tsin Tao, situada en la costa Norte de la bahía de Kiao Chao, se extiende una línea férrea, cuya longitud es de 260 millas.

Además de la ocupación de Kiao Chao, Alemania se reservó su influencia en la provincia de Shantung sobre una zona de interés de 2.750 millas cuadradas de superficie, con una población de 84.000 habitantes.

En esta zona los chinos han abandonado el derecho de fiscalización y soberanía, como prerrogativas del gobernador alemán de Kiao Chao.

En esa zona comprende en el mar Amarillo una faja marítima de 32 millas.

Rodea el distrito y la bahía de Kiao Chao una zona neutral de 2.500 millas cuadradas, poblada por 1.200.000 almas.

Kiao Chao produce judías, nueces, patatas y otros frutos. Explórase allí a la sericultura, se benefician minas de carbón y se fabrica jabón y cerveza. Es muy próspera la industria de la seda.

En 1911 la importancia llegó a la cifra de 114.938.000 marcos, y la exportación alcanzó la suma de 80.295 mil marcos.

Se importan principalmente algodón, telas, hilo, metales, cobre rojo, azúcar y cerillas.

La exportación comprende trenzillas de paja, seda, nueces y aceite de judías.

Las posesiones alemanas en el Océano Pacífico tienen una superficie total de 96.210 millas cuadradas, con una población de 619.950 habitantes.

Esas colonias son: Nueva Guinea: superficie, 99.000 millas cuadradas; población, 463.300 habitantes. Islas Salomón: superficie, 4.200 millas cuadradas; población 33 mil habitantes. Carolinas orientales y occidentales: superficie, 800 millas cuadradas; población, 78.600 habitantes. Islas Samoa: superficie, 1.055 millas cuadradas; población, 24.500 habitantes.

Los diques de Amberes "Daily Mail", publicó un despacho de Amberes relatando lo ocurrido allí en esta forma:

"Los soldados belgas que estaban en Termonde cuentan que fueron sorprendidos por un número considerable de alemanes, que eran unos 30.000

No había más de 7.000 belgas, que

se vieron obligados a retirarse después de un violento combate.

Recibieron refuerzos yendo contra el enemigo.

Los alemanes, sorprendidos, volvieron sobre sus pasos. Sin embargo, lograron cortar la comunicación de Amberes con Ostende.

Durante ese tiempo, otras tropas alemanas habían llegado a la región entre Termonde y Malinas.

Se lanzaron contra algunos fuertes de Amberes, cuya situación real era evidentemente desconocida.

Sufrieron grandes pérdidas y se vieron obligados a retroceder.

De pronto abrieron los diques, y los soldados alemanes que huían fueron sorprendidos por el agua.

El ejército enemigo perdió casi toda su artillería.

Los que no pudieron retirarse antes de la llegada del agua, tuvieron que refugiarse en los tejados de las casas y en los árboles, donde los cogieron los belgas fácilmente.

Se ignora exactamente el total de las pérdidas alemanas. Se sabe oficialmente que fueron muertos un millar de soldados; pero, con heridos y prisioneros, las pérdidas han debido elevarse a cuatro mil hombres.

Naturalmente, la inundación fué el factor decisivo en ese combate, y los alemanes le volverán a encontrar en su marcha sobre Amberes.

Hay alrededor de la ciudad tres zonas que pueden ser inundadas: la más grande está al Sur y tiene de 60 a 70 millas cuadradas de superficie; las otras dos son más pequeñas y se encuentran al Suroeste y al Este de la ciudad. Tienen una extensión de 18 a 20 millas cuadradas.

La profundidad del agua en las partes inundadas varía de algunas pulgadas a varios pies.

El agua procede del Escalda y de los canales adyacentes. Cuando llega el momento decisivo basta tocar un botón para que el dique se abra y el agua comience a subir muy dulcemente.

#### El Papa y la paz europea

El periódico de Roma "La Tribuna", dice que el Sumo Pontífice ha enviado a todos los Prelados del mundo su preciosa Encíclica para el restablecimiento de la paz entre las naciones comprometidas en la conflagración, exhortándolas a laborar por ella continuamente.

Dicho periódico añade las siguientes noticias: El Papa hará gestiones también para que vuelva a reunirse el Tribunal arbitral de la Paz, con objeto de conseguir los plausibles deseos del Príncipe del Vaticano.

En las audiencias de despedida que Benedicto XV celebra con los Cardenales extranjeros, no deja de recomendarles laborear por la paz europea cerca de los Gobiernos de sus naciones respectivas.

La diplomacia pontificia cerca de las naciones de Austria, Bélgica y demás estados beligerantes, trabaja sin descanso para secundar las iniciativas de la Santa Sede.

El delegado apostólico cerca del Gobierno de Washington ha comenzado a gestionar cerca del presidente de los Estados Unidos para que éste se decida a formar parte del citado Tribunal de la Paz.

La bondadosísima conducta seguida por Benedicto XV en los primeros días de su Pontificado está siendo objeto de innumerables felicitaciones de toda clase de personas, que ven como la Santa Sede se desvela por el engrandecimiento de los pueblos que tan seriamente se ven amenazados por la actual conflagración y que vendrá indiscutiblemente con una era de paz bienhechora.

Biblioteca de CORREO DE MALLORCA 18

### Doña Blanca de Navarra

(Continuación)

no de Navarra, y el hijo de Samuel, judío de Méndavia.

Tal era, sin embargo, la dulce melancolía de las miradas de Jimeno; tan poco acostumbrada se hallaba doña Blanca al sincero lenguaje del afecto y del cariño, que embriagada como a pesar suyo con aquel perfume deleitoso, no tuvo valor ni para dejar en su error al capitán respecto del monjío, ni para manifestarle que era la hija del rey de Navarra.

Con trémula voz y semblante ruboroso, después de un momento de pausa, dijo a su libertador:

—Jimeno, el hábito que llevo es más bien un disfraz que me han hecho vestir a la fuerza: soy libre, gracias a tu valor... enteramente libre; mis labios no han pronunciado otros votos que por la ventura de mis amigos y contrarios.

—¡Oh! Basta, basta—respondió el Capitán, que al arrullo de aquella voz había adormecido la de su conciencia—. Yo no puedo aspirar a tus amores: el empe-

ño que manifiestan tus enemigos en perseguirte, el aparato de que te veo rodeada, el mismo porte distinguido con que apareces a mis ojos cual si fueses una reina, todo eso me hace comprender que no eres tú lo que aparentabas en Méndavia. Mozo entonces sin experiencia, privado hasta de la facultad de pensar, porque mi alma toda estaba ocupada en sentir, no podía imaginar lo que durante dos mortales años he reflexionado. Tú debes ser, cuando menos, hija de algún hidalgo y bien nacida, porque los caballeros te escoltan y se dignan descender hasta robarte: es imposible que puedas abrigar amor al hijo de un judío que no sabe si en este momento está cometiendo algún desacato hablándote como allá, bajo el emparado de tu choza, como a la gentil villana de Méndavia...

—¡No, no! Prosigue—exclamó la Princesa, a pesar suyo, arrastrada por el dulce reclamo de aquel murmullo encantador—. Trátame como a tu igual: una vez te debo la vida, y otra mi libertad... ¡La nobleza de tu alma suple con creces la que pueda faltarte por tu cuna!

—Pues bien—repuso el caballero, como alentado por una vaga esperanza—; tal vez, como he dicho, seas hija de un hidalgo, o quizás de un caballero, en cuyo

caso yo, pobre reptil, que me arrastro por el suelo que pisas, no tendré más ambición ni mayor contento que el de seguir a tu lado, como un perro tras de su amo, y dar la vida por defenderte; pero, a lo menos, podré levantar hasta tí mis ojos, podré pensar en tí sin que sea ofensa para el Señor, como lo fuera estando tú consagrada a su servicio. Ahora dime adónde quieres que te conduzca, porque la noche se aproxima y es preciso pensar en retirarnos.

—Pero, ¿en qué país estamos? ¿Adónde me llevaban?

—Pues qué, ¿lo ignoras? ¡Estamos en los Pirineos!—respondió con asombro el Capitán.

—Anoche me sacaron del convento de San Juan de Pie de Puerto, con anuencia de la abadesa, cuatro caballeros cubiertos de hierro de los pies a la cabeza, y encerrándonos en esta litera, tratándonos con respeto, pero con increíble severidad, sin detenerse nunca en pueblo alguno, me han traído por estas montañas, sin que mis lágrimas ni mis súplicas pudieran ablandar el empedernido corazón de mis raptores: ni una sola vez han levantado delante de mí la visera, ni una sola palabra han respondido a mis reiteradas súplicas.

—¡Es cosa singular lo que te sucede! Pero es necesario que no nos detengamos aquí por más tiempo. El sol acaba de ponerse, y debemos buscar albergue donde pasar la noche. Afortunadamente, no lejos de aquí tengo un amigo en cuya casa podré permanecer segura: entonces me contarás tus aventuras, y me reservo también para la noche el referirte las mías.

—Entre tanto—respondió la Princesa—, yo meditaré el partido que me conviene seguir en esta ocasión.

Y entre ufano y melancólico, cerró el capitán de aventureros la puerta de la litera, y dijo a los villanos que la acompañaban:

—¡Adelante, muchachos! Antes que cierre la noche es preciso que lleguemos a Ortés.

Los villanos se le quedaron mirando con aire entre socarrón y estúpido.

—¡A Ortés! Todo el camino adelante; ¿no lo habéis entendido?—repitió el caballero.

—¡Sí, señor! lo hemos entendido! ¡A Ortés! ¡Corriente!—respondieron los conductores.

Y encogiéndose de hombros con una sonrisa brutal, arrearon las mulas, y el uno dijo al otro:

—¡Caramba, Juancho; para esto mal día la necesidad que tenía de haber despachado dos hombres al otro barrio!

—¡El diablo que lo entienda, Franchito amigo! A nosotros sólo nos toca obedecer y callar.

Y mirando de reojo, tan pronto a la litera como al capitán, continuaron su camino.

Jimeno, radiante de júbilo y embebecido en sus amorosos pensamientos, ni escuchó estas razones, ni advirtió la sonrisa maligna de los villanos.

#### CAPÍTULO VIII

EN QUE SE REFIEREN SUCEOS ANTIGUOS QUE, MAGÜER PAREZCAN IMPERTINENTES, ATAÑEN A NUESTRA HISTORIA

En medio de la obscuridad de la noche, templada por los serenos rayos de luna, oculta, a veces, tras de ligeras ráfagas, alzábale el castillo de Ortés, perteneciente a los condes de Fox y príncipes de Bearne, despidiendo por los pintados vidrios de sus afligranadas ventanas nubes de fulgor y de perfumes, que parecían envolverle en cambiantes aureolas.

De cuando en cuando, brotaban también raudales de plácida armonía, voces y risotadas, b-ndis y estallidos de vasos y botellas, estruendo y algazara, confusos, indistintos, fantásticos, casi diabólicos; y el venturoso alcázar, bajo las cadenciosas plantas de numerosos danzadores, parecía estremecido de alborozo.

Henchido estaba de la flor y nata de los gentileshombres y caballeros de Francia, de los ricos-homes, grandes maestros, infanzones e hidalgos de Aragón, Castilla y Navarra. Ostentando los españoles anchas y majestuosas túnicas bizantinas de riquísimos paños de seda y brocado de oro, guarnecidas con blancas pieles discretamente adobadas; mientras que los franceses, no sin cierto linaje de envidia, que ha quedado escrupulosamente consignado en la historia, llevaban el traje corto, que tan común se iba haciendo en aquella época, aunque sin los brillantes y variados colores con que los caballeros de otras naciones solían engalanarse.

Era debida tan magnífica concurrencia, no sólo a la elevada cuna de los novios, sino a la circunstancia de hallarse en la frontera el rey de Francia y los embajadores de tres reinos, para la cele-

bración de las paces entre Navarra, Castilla y Cataluña.

Todos a la sazón estaban amigablemente confundidos en el desorden con que siempre terminan las fiestas más bien preparadas, y en torno de mesas espaciosas, donde se veían esparcidas anchas y labradas copas de plata y oro, frascos enormes de vidrio, cubiertos con doble tejido de esparto, y restos de viandas y platos, que habían sobrevivido a la espantosa catástrofe en que perecieron las aves más substanciosas que cruzan los Pirineos, las reses más pingües de sus valles, los más exquisitos pescados del Océano y los delicados salmones y truchas de las cristalinis aguas del Bidasoa y del Gabe.

El prolongado salón, teatro de las famosas hazañas de tan nobles caballeros, tan dispuestos y poderosos para acabar con interminables y compactas hileras de frascos de Peralta, Burdeos y Champagne, como a derrotar las descreídas turbas de los moros de Granada; el salón, repetimos, colgado de rica tapicería veneciana, adornado con los retratos de los condes de Fox y de Bearne, demostraba ya el refinamiento a que la arquitectura gótica había llegado en aquella época, por el exquisito y menudo trabajo

Combate durante el eclipse de sol

Cartas de Budapest refieren que el encuentro de Turíka, a unos 20 kilómetros al Oeste de Kaminaka, se desarrolló mientras se verificaba el eclipse de sol.

Este fenómeno celeste en la región de la Galitzia fué emocionante y duró de una a tres de la tarde. El disco solar quedó reducido al aspecto de una hoz y la tierra apareció envuelta en penumbra imponente.

móvil para recoger los heridos. De este modo logró llevar a las ambulancias 30 oficiales. La caballería húngara de la Hombel tuvo a ranques de gran impetuosidad, cargando en línea contra la artillería enemiga.

Fuigserver, don Jaime Rosselló Vives y don Antonio Vaquer Moll. También embarcó el doctor Fuset acompañado de su señora.

Boletín religioso

MAÑANA Santos.—Santo Tomás de Villanueva, obispo y confesor. Cuarenta Horas.—Concluyen en San Francisco en la iglesia de la Hermandad: Exposición a las siete; a las diez, Tercia y Misa mayor cantada; por la tarde, a las cinco, actos de coro, Corona, Triduo con sermón por el Rdo. P. Juan Rubí, T. O. R.; ejercicio de la adoración de las Llagas, procesión por el interior del claustro, Te-Deum, y reserva de Su Divina Majestad.

CRISTALES COMBINADOS y de todas clases Maquinaria moderna PARA MONTARLOS Antigua casa Lasalle San Nicolás, 31

LA ESPERANZA ESTABLECIMIENTO TIPOGRÁFICO Con maquinaria y útiles para la impresión de toda clase de trabajos propios del ramo, con ESmero, PRONTITUD Y ECONOMÍA Folletos, Revistas, Programas, Tarjetas, Telenarios, Invitaciones, Memorándums, Recordatorios, Cartas y Sobres Comerciales, etc., etc. EN UNA O MAS TINTAS Calle de la Lonjeta, núm. 11 Apartado, n.º 19 Palma de Mallorca Teléfono, 200

Sebastián Villalonga Gelabert Médico-Cirujano especialista Operaciones y tratamiento en las enfermedades de la GARGANTA NARIS y OÍDOS. EX-AYUDANTE DEL DOCTOR BOTEY Consulta de 10 a 1. Plaza Constitución, 39, principal Frente la fuente de las Tortugas.—Palma

Cristales combinados y demás clases Maquinaria especial Últimas novedades en armazones, gafas y lentes Gemelos Prismáticos ISIDORO LASALLE, HIJO 25 Calle Brossa, 25 No equivocar esta casa.—No comprar sin pedir precio.

A los Señores Sacerdotes Casa especial para ornamentos Y HÁBITOS TALARES de JULIÁN ROSSELLÓ Plaza de Antonio Maura, 22.—PALMA DE MALLORCA Gran existencia en damascos rasos y brocateles, para ornamentos.—Galones, flejos y puntillas, en oro y plata finos, entretinos y falsos.—Hilos, canutillos, lentejuelas y piedras para bordados.—Telas propias para hábitos talares y confección de los mismos.—Sombreros, bonetes y casacaes.—Bajos, alba y tela hilo, para confección de los mismos.—Cingulos y toda clase de pasamanerías para ornamentos.—Especialidad en la restauración de ornamentos antiguos.—Representante exclusivo en Mallorca, del acreditado incienso de la fábrica del Dr. Sastre y Marqués, de Barcelona. PÍDANSE MUESTRAS DE INCIENSO

Centro de Enseñanza Cursos que abrirá en 1.º de Octubre próximo. Bachillerato, facultad de Ciencias, preparatorios de Medicina y Farmacia, y una sección especial para Derecho; a cargo de personal competente. Informes: Almudaina, 19, entresuelo

NEUMÁTICOS PARA AUTOMÓVILES "EXCELSIOR," Representantes exclusivos: Hermanos Villalonga Aguirre Teresas, 12, Palma

ESTÓMAGO Curación del 95 por 100 de las enfermedades del estómago e intestinos con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos. Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo. Tonifica, ayuda a las digestiones, abre el apetito, quita el dolor y cura la

DISPEPSIA las acedias, vómitos, vértigo estomacal, indigestión, flatulencias, dilatación y úlcera del estómago, hipercloridria, neurastenia gástrica, anemia y clorosis con dispepsia: suprime los cólicos, quita la diarrea y disentería, la fetidez de las deposiciones y es antiséptico. Vigoriza el estómago e intestinos, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre. Cura las diarreas de los niños en todas sus edades. De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID Se remite folleto a quien lo pide.

CONTRIBUCIÓN PRÁCTICA Y TENDENCIA DE LIBROS POR J. CRESPI, Profesor Carmen, 24.º Exposición Balear Permanente QUINT, 12, BROSSA, 23 A todas horas del día Leche helada Leche fría Leche natural Leche caliente Depósito de hielo, cerveza y refrescos. Servicio a domicilio.

Sección informativa

Reintegro de giros devueltos

Por la importancia que tiene para el comercio, reproducimos íntegro el preámbulo y Real orden publicados en la "Gaceta", del 11 del corriente, referente al reintegro de giros y del que dábamos un extracto en nuestra sección telegráfica. Dice así:

Ilmo. Sr.: Vistas las reclamaciones formuladas por varias Cámaras de Comercio y Agentes de Aduanas, solicitando no se exija ahora el reintegro de los giros devueltos del extranjero, por no haberse hecho efectivos a causa de las moratorias acordadas en algunos países:

Resultando que los solicitantes fundan su pretensión en que, según lo ordenado en las disposiciones en vigor, ingresaron el importe de los derechos de Aduanas en documentos de giro librados sobre plazas extranjeras antes de la Real orden fecha 3 de agosto último, y que, por lo tanto, si ahora se exige el reintegro de estos cheques, vendrían a pagar, por el pronto dos veces los derechos, puesto que los libradores de los aludidos documentos de giro no están obligados a subsanar la falta de pago mientras no vengyan protestados en forma debida y no cesen los efectos de las moratorias en algunos países, que impide el vencimiento de los giros:

Visto el artículo único de la ley de 20 de marzo de 1906, el Real decreto del mismo mes que aprobó los Aranceles de Aduanas: la Real orden fecha 3 de agosto último y el artículo 460 del Código de Comercio:

Considerando que era obligado y válido el ingreso de los derechos de Arancel en la forma en que los solicitantes lo han realizado:

Considerando que, en consecuencia, no debe en modo alguno obligarse a realizar ese pago superior mientras los documentos de giro con que han realizado los ingresos no vengyan y resulten incoables en las plazas sobre las que han girado;

Considerando que los vencimientos de los giros prorrogados en el plazo y en la forma que determinan las leyes de moratorias acordadas en algunos países extranjeros a consecuencia de las circunstancias excepcionales en que se hallan.

S. M. el Rey (q. D. g.) de conformidad con lo propuesto por esa Dirección General, se ha servido disponer:

1.º Que no se exija el reintegro de los giros devueltos de las plazas extranjeras admitidos en pago de derechos de Arancel antes del día 3 de agosto último, mientras no puedan presentarse al cobro terminados los plazos de las respectivas leyes de moratoria.

2.º Que los aludidos documentos de giro vuelvan a las Cajas del Banco de España para que por medio de sus sucursales o agencias en el extranjero se hagan efectivos dentro de los plazos legales, a partir de las fechas en que finalizan las aludidas moratorias; y

3.º Que si presentados al pago los referidos documentos de giro no se hicieran efectivos, acreditándolo así en forma legal, se devuelvan a las Aduanas para que se exija el reintegro por los medios reglamentarios.

Comisión provincial

Sesión de ayer Baj) la presidencia del señor Alemany, se reunió ayer la Comisión provincial. Asistieron los señores Sampol y Fereyra. Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Se acordó quedase sobre la mesa para su estudio, el expediente promovido por un recurso interpuso por don Gabriel Massanet Verd y otros vecinos de Santa Margarita en solicitud de que se declare la nulidad del repartimiento general formado por el Ayuntamiento de dicha villa para cubrir el déficit de su presupuesto.

Visto el expediente instruido por el Ayuntamiento de Establiments para la construcción de un nuevo cementerio en el sitio denominado "Establiments de Son Guai", se acordó por mayoría de votos informar al Gobernador que procede estimar la reclamación formulada por gran número de vecinos en contra de la construcción del cementerio proyectado. Quedó sobre la mesa el expediente promovido por un recurso interpuso por don Francisco Pont y otros vecinos de esta ciudad, en alzada de un acuerdo del Ayuntamiento de la misma por el que declaró autorizables las obras realizadas en la ca-

El Boletín Eclesiástico

Benedicción Papal Ayer recibimos un número extraordinario del "Boletín Oficial del Obispado de Mallorca", correspondiente al día 7 del actual.

En él se inserta, bajo el título de "Primera Benedicción de S. S. Benedicto XV a Mallorca", el siguiente telegrama:

Rmo. señor Obispo de Mallorca Roma, 5 a las 15 Su Santidad agradece el filial homenaje y envía de corazón la bendición apostólica.

Cardenal Ferrata. También publica dicho Boletín la Real Carta Circular de la Nunciatura, Notificación del Ministerio de Estado y Crónica de la "Diócesis referentes a la elección de S. S. Benedicto XV."

DEL MAR

Entradas Ayer llegó de Cabrera, a las cinco de la tarde, el vaporcito "Ciudad de Palma". Hoy han llegado los vapores "Bellver", "Mahón", y "Rey Jaime II", procedentes de Barcelona, Mahón y Marsella, respectivamente.

Salidas Anoche, a las diez, salieron los vapores "Rey Jaime I", y "Lulio", para Barcelona e Ibiza respectivamente.

Despachados Hoy deben salir los vapores "Bellver", e "Isleño", para Barcelona y Argel respectivamente.

Vapores esperados Mañana debe llegar procedente de Valencia el vapor "Balear".

El jardín de la Glorieta

El Alcalde, señor Conde de Olocau, nos manifestó ayer que no es cierto que se piense substituir por otra la balaustrada existente en el jardín de la Glorieta.

"Se pensó en ello—nos añadió—al realizarse la reforma de dicho jardín, pero ahora ya se ha desistido de hacerlo". Nos indicó que, por el contrario, sobre las dos pilastras que se hallan a la entrada a dicho jardín por el paseo del Borne, se ha pensado en colocar hidrías o faroles de gas.

Caída mortal

Días atrás, en terrenos de la finca llamada Can Sart, del término municipal de Pollensa, se registró una desgracia. El propietario de dicha finca, Antonio Cánaves, Ferrer, de 28 años de edad y de estado casado, subióse a una higuera, con el fin de coger el fruto de la misma, cuando rompióse la rama del árbol sobre la cual hallábase el Cánaves cayendo éste al suelo desde una altura de unos siete metros.

A los pocos momentos de ocurrir el hecho, el Cánaves pasó a mejor vida a consecuencia de fuerte congestión cerebral que le produjo la caída. Acudió al lugar de la ocurrencia el Juzgado.

La guerra europea

La subscripción pro-repatriados Ayer hablamos con el Gobernador civil, señor Martínez de Campos, respecto a la subscripción abierta en esta provincia a beneficio de los repatriados españoles. Nos dijo que la subscripción abierta en este Gobierno de provincia, pasaba ayer de 10.000 pesetas. "La Junta Central—nos añadió—, que preside S. M. la Reina doña Victoria, es probable acuerde que se reparta en cada provincia lo recaudado en la misma."

Como en estas islas—nos agregó—son pocas relativamente las familias repatriadas que padecen miseria, he expresado a la Junta Central que estoy seguro de interpretar los nobles sentimientos de los baleares al exponer la complacencia con que se dejará una parte de la recaudación que aquí se obtenga, para que S. M. la Reina alivie la situación de los repatriados más necesitados de otras provincias hermanas, toda vez que la subscripción es secundada en estas islas con el mayor entusiasmo y el más acendrado patriotismo, como obra de solidaridad nacional."

"Las Islas Baleares, en esta ocasión—terminó diciéndonos el Gobernador—, están demostrando una vez más su generosidad y sentimientos altruistas."

La crisis obrera en Menorca Anoche embarcó para Barcelona, a bordo del vapor correo "Rey Jaime I", nuestro distinguido amigo el Alcalde de Mahón, don Juan de Vidal.

Hablamos ayer tarde con él, habiéndonos manifestado que en la Ciudad Condal se le unirán los demás señores de la Comisión menorchina nombrada para gestionar en Madrid cerca del Gobierno, la manera de solucionar la crisis obrera y financiera que, a consecuencia de la guerra europea, ha empezado a sentirse en la vecina isla.

D. Francisco Pujó, herido En uno de los combates librados en Francia ha resultado herido el joven oficial del ejército francés don Francisco Pujó, hermano de nuestro particular amigo don Emilio.

Según noticias recibidas por éste, el herido recibió un caso de gravedad en la cabeza, que le ocasionó una herida de consideración, a consecuencia de la cual le sobrevino una hemorragia cerebral. Después de haber pasado algunos días en las ambulancias, el señor Pujó fué trasladado al hospital de Agens, donde se encuentra asistido por su hermano don Alberto.

Aunque al principio fué de cuidado, su estado es hoy satisfactorio. Lo celebramos, y deseamos al herido pronta y total curación.

Noticias militares

Destinos en Ingenieros.—El capitán recién ascendido, don Francisco Cerdó Pujol, de las tropas de la Comandancia de Mallorca al cuarto regimiento de zapadores minadores. Los primeros tenientes don Luis Viscasillas a las tropas afectas a la Comandancia de Mallorca, y don Carlos María a las de Menorca.

En situación de reemplazo, con residencia en Baleares, el capitán don Juan Cerdó Pujol. En Guardia civil.—El capitán don Antonio Alvarez Ossorio a la segunda compañía de la Comandancia de Baleares, y el segundo teniente (E. R.) don Jaime Cifre, a la misma comandancia.

En Artillería.—A la Comandancia de Menorca el maestro armero de tercera clase don Ramón Sierra Jiménez.

Notas de sociedad

De viaje Anoche embarcó para Barcelona, en el rápido, el presidente de esta Audiencia Territorial, don Manuel Gimeno. Ayer tarde, a las seis y media, salieron para Mahón en el vapor "Monte Toro", don Juan Coll, doña Rosario Sintés, don José Aguiló, don Pedro Sancho y don Francisco Giménez.

Para Barcelona, salieron anoche, a las diez en el rápido "Rey Jaime I", don Bernardino Herrero Martínez, don Pedro Garau Arner, don Emilio

Mallorquines fusilados en Lieja Telegrama del Gobernador al Ministro de Estado El Gobernador civil, señor Martínez de Campos, al tener noticia del supuesto fusilamiento de cinco mallorquines realizado en Lieja, dirigió un telegrama al Ministro de Estado, señor Marqués de Lema, rogándole, en nombre de las familias interesadas, que se digne adquirir y comunicar noticias respecto a los mismos.

Habitaban éstos en la plaza de la Universidad, número 20, en Lieja; y sus nombres son Antonio Oliver Rullán, Jaime Oliver Rullán, Juan Mora Ferrer y Jaime Llabrés Bestard, naturales de Sóller, y otro natural de Monturri cuyo nombre se ignora. Estos son los informes que el señor Gobernador da al Ministro.

Confirmación En la edición de ayer dijimos que, según noticias recibidas de Sóller, el portador de la nueva del fusilamiento de varios mallorquines en Lieja había sido un individuo de Inca que había llegado de Bélgica. Tal noticia ha sido confirmada.

Según nos comunica nuestro corresponsal en Inca, un inquisente llegado de Lieja, que se llama Sebastián Coll, ha asegurado que es cierto el fusilamiento de los comerciantes sollerenses señores Oliver, hermanos, y de sus dependientes.

Ha afirmado también el mencionado individuo, según nos añade nuestro corresponsal, que él mismo vino a los fusilados en el depósito de cadáveres.

Hablando con don Antonio Esteve.—Una postal de Holanda confirma el fusilamiento de mallorquines en Lieja. Entrados de que el conocido fabricante de conservas don Antonio Esteve había recibido una postal que hablaba de la muerte de unos mallorquines en Lieja, hemos visitado a dicho señor, quien, amablemente, nos ha facilitado la mencionada postal, cuyo contenido, traducido del francés, es el siguiente:

"Maastricht.—Septiembre 1914. Muy Sr. mío: He podido llegar a Maastricht, en Holanda, y aprovecho la ocasión para comunicarle que el señor Lamby y yo gozamos de completa salud. Los alemanes quemaron y matan a hombres, mujeres y niños. La ciudad de Lieja ha sufrido mucho. Nuestra fábrica está, afortunadamente, intacta. Los alemanes han fusilado al señor Oliver, a su esposa y a sus domésticos, españoles que vivían en la plaza de la Universidad. ¿No viene España en nuestro socorro?"

León Dabín, Nos ha dicho que el señor Dabín era un cliente que residía en Lieja, y nos ha manifestado también que el señor Oliver y su esposa, naturales de Sóller, a quienes conoció, años atrás, en viajes por él realizados a aquella ciudad belga, eran personas de intachable conducta y de buen corazón.

Como ve el lector, el firmante de esta postal considera que la esposa del señor Oliver fué fusilada, cosa que no corroboran, hasta ahora las noticias recibidas por otros conductos, pues, según ellas, las víctimas fueron sólo los hermanos señores Oliver y sus dependientes.

Boletín religioso

MAÑANA Santos.—Santo Tomás de Villanueva, obispo y confesor. Cuarenta Horas.—Concluyen en San Francisco en la iglesia de la Hermandad: Exposición a las siete; a las diez, Tercia y Misa mayor cantada; por la tarde, a las cinco, actos de coro, Corona, Triduo con sermón por el Rdo. P. Juan Rubí, T. O. R.; ejercicio de la adoración de las Llagas, procesión por el interior del claustro, Te-Deum, y reserva de Su Divina Majestad.

Otras funciones.—En el Socorro, a las diez, Misa cantada en honor de Santo Tomás de Villanueva, a intención y por encargo de una devota persona; y al anochecer conclusión del Triduo. Visita.—A Nuestra Señora del Buen Suceso, en San Nicolás.

Fotografado de S. S. Benedicto XV

Editado en papel couché, por CORREO DE MALLORCA Precio: cinco céntimos Se vende en Palma: en la Administración de CORREO DE MALLORCA; en todos los kioscos; en los Centros de subscripciones de la calle de Jaime II, 62, y Santo Domingo, y en las Librerías de don Ernesto Frau, calle de Brossa, de Umberto, calle de Colón y de Guasp, calle de Morey. En Inca, Manacor, La Puebla, Felanitx, Sóller, Pollensa, Luchmayor, Artá, Capdepera, Campos, Sineu, Muro y Binisalem en casa de nuestros corresponsales o repartidores. Por correo: 10 céntimos. Rebaja tomando más de diez ejemplares.

Sueltos y noticias

"La Hormiga de Oro" Interesantísimo por varios conceptos viene el último número de tan importante ilustración católica, pues contiene una amplia información sobre la muerte de Su Santidad el Papa Pío X; notas varias de la guerra; el Sacro Colegio de Cardenales, y otros asuntos de actualidad, unido todo a un texto muy curioso sobre los ceremoniales del Cónclave y de la coronación del Papa. Es un número que acredita una vez más el esmero de la casa editora.

Por traslado del puesto de Luchmayor ha sido denunciado un sujeto que maltrató de palabra y obra a un convecino suyo. Juegos prohibidos En Santa Eulalia (Ibiza), la guardia civil ha dado cuenta al Juzgado de una partida de juegos prohibidos sorprendida en aquella villa. Denuncias La guardia civil del puesto de Sanseles ha denunciado a un sujeto por apacentar ganado en propiedad ajena, y la del de Ibiza a otro sujeto por infracción del Reglamento de policía de carreteras. Multa El señor Gobernador ha multado con 25 pesetas a un vecino de Porreres dueño de un perro que iba suelto por la vía pública y sin llevar el correspondiente bozal. Carga El vapor "Catalina", que debe salir de este puerto para el de las Antillas, el próximo día 21, recibirá la carga en lanchas los días 17, 18 y 19. A petición del público se ha puesto a la venta el Malte "Vigor", especialmente molido para que conserve su buen gusto y aroma. Tiempo ha que se sentía esta necesidad de presentar el producto molido para mayor comodidad del público. El Malte "Vigor", molido se sirve en lujosos botes de hoja de lata y se expende a Ptas. 1'25 el bote de medio kilo. Pídalo Vd., hoy mismo. En la UNIVERSIDAD libre de PP. AGUSTINOS del ESCORIAL, cursa la carrera de ABOGADO. Preparación para INGENIEROS civiles, Preparación para las ACADEMIAS MILITARES. Es jefe de estudios de esta sección el Teniente Coronel de Estado Mayor D. Ramón Ayza. Elixir Collé para débiles Mejor que el aceite de hígado de bacalao y sus emulsiones, es el Serobal. Tiene además la ventaja de ser tolerado por los estómagos más delicados. Academia Castelló Preparatoria para Carreras Militares y Civiles. Director: Capitán de Artillería don Francisco Castelló. Alumnos ingresados hasta la fecha 72. El curso dará principio en 1.º Septiembre. Angeles, 30.—Palma Doctor Lóbsch Médico especialista en enfermedades de la piel. Ante ayudante, médico y jefe interino durante 3 años del ambulatorio para enfermedades de la piel, del Instituto medicinal clínico de la Real universidad de Munich (Alemania). Calle San Jaime, 7 CONSULTA-10-1 y 35

CORREO DE MALLORCA se vende en Palma en todos los kioscos, en la Imprenta LA ESPERANZA, en el Centro de subscripciones de la calle de Jaime II, 62 y en las estaciones de ferrocarriles.

# CONFERENCIAS TELEGRÁFICAS

(SERVICIO ESPECIAL Y EXCLUSIVO DE CORREO DE MALLORCA)

La guerra europea.—Manifestación en Tokio a favor de los aliados.—La lluvia dificulta la retirada de los alemanes.—Corre el rumor de que el general Kluck se ha rendido, pero noticias posteriores dicen que combate a los aliados.—Cómo explica la Embajada alemana la retirada del ejército germano.—¿Próximo ataque de la flota alemana?—Otra gran batalla.—La vanguardia francesa obliga a la retaguardia alemana a aceptar combate.—El ejército del Kromprinz, en las inmediaciones de Metz.—Concentración de 1.500.000 alemanes.—Plan alemán.—Rusia se propone lanzar cuatro millones de hombres contra Alemania.—Batalla en Alsacia.—Victoria de los serbios sobre los austriacos.—Declaraciones de un general alemán prisionero.—El Kaiser irá a Prusia

## Oriental para dirigir la campaña

### DESDE MADRID

Madrid, 16 (16'00)

**Heridos franceses y alemanes**  
San Sebastián.—Entre los heridos franceses y alemanes llegados a Biarritz, los hay que tienen quince y diecisiete años.

**Nueva expedición de huérfanos**  
San Sebastián.—Mañana es esperada en Biarritz una nueva expedición de niños huérfanos franceses y belgas.

**Voluntarios alsacianos y loreneses**  
San Sebastián.—Se asegura que se han alistado 40.000 voluntarios de la Alsacia y Lorena para combatir al lado de los alemanes.

**Manifestación pro-aliados en Tokio**  
San Sebastián.—Noticias recibidas de Tokio dicen que allí se han celebrado manifestaciones en favor de las naciones aliadas.

**El Ministro plenipotenciario de Rusia en Tokio**  
tuvo que asomarse al balcón de su palacio, siendo entonces saludado con entusiasmo por los manifestantes.

**La retirada de los alemanes**  
Burdeos.—Según noticias recibidas en esta población, fuerte lluvia dificulta la retirada de los alemanes.

**Rendición de un general alemán?**  
Burdeos.—Dicen de Dieppe que el general alemán Kluck se ha rendido con 18.000 hombres que mandaba.

**Una carta de general Leman**  
Burdeos.—Se ha publicado una carta que el general belga Leman dirigió al Rey Alberte.

**En ella le pide perdón por no haber querido rendir la plaza de Lieja**  
de la que, como se sabe, era Gobernador Militar.

**Para los belgas necesitados**  
Burdeos.—Desde Neibound se han enviado a Bélgica 10.000 libras esterlinas para los belgas necesitados.

**El Príncipe Joaquín de Prusia**  
Burdeos.—El príncipe Joaquín de Prusia, que resultó herido en Francia, ha sido trasladado a Berlín.

**Una real orden**  
Se ha publicado una real orden señalando el puerto inglés de Plymouth para hacer escala los vapores que han de realizar el proyectado servicio de vapores entre Bilbao e Inglaterra.

**Un artículo de Sánchez de Toca**  
El "Heraldo de Madrid", publica un artículo del exministro, Sr. Sánchez de Toca sobre la situación económica creada por la conflagración europea.

**Dice que los principales Bancos nacionales han realizado una labor encaminada a producir la mayor regularidad posible, mediante la reproducción en los pagos y giros.**

**Para que se restablezca la normalidad—añade—nuestro banco no debe tener límite prefijado para la emisión de billetes, siempre que, a partir de los 2.500 millones fijados, todo billete en circulación represente tener cubierta en oro la integridad de su valor.**

Madrid, 17 (1'00)

**Burlando la vigilancia de la escuadra inglesa.**—Llegada de un buque alemán a Málaga

**Málaga.**—Burlando la vigilancia de la escuadra inglesa, ha entrado en este puerto un buque alemán.

**A la llegada del barco, el capitán del mismo visitó al Administrador principal de Correos, rogándole la remisión a su destino de diecinueve sacas llenas de correspondencia que trae a bordo.**

**El Administrador contestó al capitán en el sentido de que consultaría el caso a la Dirección general de Correos y Telégrafos.**

**Lo que dicen en la Embajada alemana.**—Las tropas germanas no fueron derrotadas.—Se prepara otra gran batalla

**En la Embajada de Alemania en Madrid se nos manifestó ayer, miércoles, que se está preparando otra gran batalla.**

**Nos dijeron que la retirada llevada a cabo por el Ejército alemán que operaba en Francia, no constituyó una derrota.**

**Se trata—siguieron manifestándonos—de un plan previsto, tenido que realizar por hallarse en situación peligrosa las tropas del general Kluck.**

**El repliegue de éste obligó al resto del ejército germano a secundar la retirada, por no perder el nivel en toda la línea.**

**En Metz se preparan grandes contingentes para cubrir bejas y se hacen preparativos para atender al aprovisionamiento del Ejército de primera línea.**

**La escuadra alemana**  
Londres.—Dícese que en el mar Báltico se ha visto la flota alemana.

**Compañía treinta unidades.**  
Créese que atacará a la armada rusa y a las flotillas inglesas que vigilan en el mar del Norte.

**Desórdenes en Pola**  
Londres.—Se han recibido noticias hablando de graves desórdenes ocurridos en Pola.

**Parte oficial francés.—Nuevo combate**  
Burdeos.—Un parte oficial que se ha facilitado a los representantes de la prensa dice que la vanguardia de los ejércitos aliados ha alcanzado a la retaguardia alemana, obligándola a aceptar combate.

**La lucha—dice dicho parte—continúa, permaneciendo las tropas alemanas a la defensiva.**

**En los campos de Nancy y los Vosgos—termina manifestando—, no ocurre novedad.**

**Avión tiroteado**  
Amberes.—Varios centinelas dispararon contra un aeroplano alemán que pretendió volar sobre esta ciudad, destrozando a tiros el aparato y matando a un oficial que iba en el aeroplano como pasajero.

**El piloto quedó herido.**

**Continúan los combates.—Preparando una gran batalla.**—Los alemanes cuentan con 1.500.000 hombres en Francia

**Burdeos.**—Las tropas alemanas mandadas por el general Kluck se han detenido en el Norte del río Aisne, comenzando a combatir con energía a las tropas aliadas. Estas están cansadísimas después de las últimas batallas, a pesar de lo cual continúan los combates.

**El ejército alemán del general Kluck se halla en el bosque de Aigle donde se ha fortificado.**

**El ejército alemán que manda el Kromprinz se ha establecido en las inmediaciones de Metz.**

**Se prepara otra gran batalla.**  
Se sabe que las tropas que concentran en Francia los alemanes se elevan a un millón y medio de hombres.

**Plan de los alemanes**  
Amberes.—Se sabe que los alemanes se quieren arrojar contra los ejércitos aliados que defienden París, primero, y después ir al encuentro de las tropas del general Joffre.

**Éste se prepara para recibir el ataque.**

**Sin embargo, no se espera que la batalla comience antes del sábado.**

**Compañía armamentos.—Superioridad de los alemanes**  
Amberes.—Un oficial de Artillería francés ha declarado la superioridad de la artillería alemana, negando que los artilleros alemanes no sepan apun-

**tar.** Ha manifestado que casi todos sus proyectiles hacen blanco.

**Las punterías—ha continuado diciendo el oficial francés—las hacen los artilleros alemanes dirigidos por los aviadores de sus ejércitos, que continuamente vuelan sobre aquéllos.**

**Afirmó que los cañones alemanes tienen un alcance de diez kilómetros, mientras que los franceses sólo alcanzan siete.**

**También ha reconocido la superioridad del fusil "Mauser", que usan los alemanes, sobre el "Lebel", que usa el ejército francés.**

**Rusos y alemanes.—Se preparan nuevos combates formidables**  
Se confirma que Rusia hace verdaderos esfuerzos para reconcentrar la mayor cantidad de fuerzas en la Prusia Oriental, a fin de poder lanzar contra Alemania un ejército de cuatro millones de hombres.

**Los rusos dejarán en Austria fuerzas suficientes para defender lo conquistado hasta ahora, creyéndose a los austriacos completamente deshechos.**

**Una gran batalla en Alsacia?**  
Se habla de una gran batalla que se asegura están librando los ejércitos alemán y aliado en Alsacia.

**Se dice que los alemanes han ocupado el valle de Quebier.**

**Austriacos y serbios.—Nuevo encuentro**  
Se dice que un ejército compuesto de sesenta mil austriacos ha intentado nuevamente atravesar el Drina.

**Los serbios le rechazaron, causándole diez mil bajas entre muertos y heridos.**

### De esta mañana

Madrid, 17 (5'30)

**Comunicado oficial**  
París.—Un comunicado oficial facilitado a las doce de esta pasada noche dice así:

**"El Cuartel general no ha comunicado nuevos detalles referentes al combate que se ha entablado en el centro de nuestro ejército.**

**Ninguna noticia en ningún sentido recibiese referente a la batalla que se libra desde varios días.**

**Sólo sabemos que a las seis de la tarde, no habíamos retrocedido y conservábamos nuestras posiciones.**

**Alemania y China**  
Pekín.—El Encargado de Negocios de Alemania en esta capital, ha manifestado que el Gobierno de su país se reserva el derecho de tratar con China la cuestión referente a la violación de la neutralidad, permitiendo el desembarco de los japoneses.

**El Gobierno chino, en cambio, se reserva el derecho de pedir compensaciones por dicha violación.**

**Llegada a París de prisioneros alemanes.**—Declaraciones de un general alemán

**París.**—Han llegado a esta capital varios trenes atestados de alemanes que cayeron prisioneros en poder de los aliados durante la batalla que se libró en el Marne.

**Entre dichos prisioneros se halla un general del Estado Mayor alemán.**

**También ha llegado otro tren cargado de material de guerra y tres aeroplanos que fueron cogidos por los alemanes.**

**El referido general ha entregado la documentación que llevaba, entre la cual figuraba un nombramiento de Gobernador militar firmado por el Kaiser.**

**Dicho jefe del Estado Mayor alemán, ha afirmado que Alemania lo tenía todo preparado para ocupar París tan pronto como hubiera derrotado a los franceses en el Marne.**

**Tropas inglesas en Amberes?**  
Burdeos.—Circular rumores de que en el puerto de Amberes (Bélgica) han desembarcado tropas inglesas.

**Consejo de Ministros francés**  
Burdeos.—Se ha celebrado Consejo de Ministros bajo la presidencia de Mr. Poincaré.

**Este día cuenta al Gobierno de haber recibido un telegrama de Serbia en el cual se felicita a las tropas francesas por la victoria que han obtenido sobre los alemanes.**

**Se hicieron varios nombramientos de generales y se concedieron pensiones y cruces a varios generales y oficiales por méritos de guerra.**

**Los serbios ocupan Visegrad**  
Nisch.—Las fuerzas serbias han ocupado Visegrad.

**Mitín.—Esfuerzo de los alemanes**  
París.—Se ha celebrado un mitín.

**Uno de los oradores ha dicho que cree que los alemanes harán un gran esfuerzo para asegurar las vías de comunicación.**

**Otro de los oradores manifestó que se preven próximos encuentros entre alemanes y aliados, agregando que éstos últimos vencerán merced a los refuerzos que se reciben constantemente.**

**Declaraciones de un general alemán**  
París.—El "New-York Herald", publica una declaración hecha por el general alemán Von Bueno, negando las atrocidades que se atribuyen a los alemanes en Bélgica.

**Dicho general defiende la caballerosidad y comportamiento humanitario de los soldados alemanes.**

**El Kaiser a Prusia oriental**  
París.—"Le Journal", dice que el Kaiser marchará a Prusia oriental con objeto de dirigir la campaña.

**Felicitación a Francia**  
Burdeos.—Mr. Poincaré ha recibido un telegrama de Rusia felicitándole por la victoria alcanzada en el Marne.

**El Presidente de la República francesa ha contestado al Zar agradeciendo el telegrama y diciendo que espera en el triunfo de los rusos en Galizia.**

**Manifestación de simpatía a Francia**  
Roma.—Ante la Embajada francesa se ha hecho una manifestación de simpatía a Francia.

**La policía intimó a los manifestantes a que se dispersaran.**

**Éstos cumplieron el orden, pero más tarde se volvieron a juntar, vitoreando a Francia.**

**La policía tuvo que cargar contra los manifestantes para dispersarlos definitivamente.**

**Consejo de Ministros**  
Madrid, 17 (1'00)

**A la entrada**  
Ayer a las cuatro de la tarde, se celebró Consejo de Ministros.

**Éste se reunió en Gobernación.**  
A la entrada al mismo, el jefe del Gobierno, señor Dato, nos manifestó a los periodistas que había conferenciado con el Marqués de Comillas respecto a los sucesos de Barcelona.

**El Ministro de Hacienda, señor Bugallal, nos manifestó que cambiaría impresiones con sus compañeros acerca de las peticiones que le fueron encomendadas en el anterior Consejo.**

**El Ministro de Estado, señor Marqués de Lema, nos confirmó la noticia de que los alemanes habían abandonado Amiens y Reims y de que las tropas francesas han ocupado nueva y completamente ambas plazas.**

**Nos confirmó también el naufragio del vapor "Denia", conocido ya por la prensa.**

**A la salida**  
El Consejo terminó cerca de las seis de la tarde.

**A la salida del mismo, el Ministro de Gobernación, señor Sánchez Guerra, nos dió a los periodistas las siguientes referencias del Consejo:**

**"El Ministro de Estado, Marqués de Lema, dió cuenta de la situación internacional europea y de la situación de Marruecos en relación con la guerra.**

**Estando reunido el Consejo se recibió un telegrama comunicando que un cañonero español había capturado a un vapor portugués que en aguas de Ayamonte se dedicaba al contrabando.**

**Se acordó adquirir, por concurso, un motor eléctrico para varar embarcaciones en Cartagena.**

**La Corte en Madrid**  
Madrid, 16 (16'00)

**Llegada**  
A las 10'15 ha llegado a Madrid la Corte.

**Con ella han venido el Ministro de Estado y los palatinos.**

**En la estación ha sido recibida la Corte por el Gobierno, las autoridades civiles y militares, los Cardenales de Sevilla y Santiago y distintas personalidades políticas, entre ellas el Conde de Romanones.**

**Dichos Cardenales saludaron al Rey.**

**Dato despacha con el Rey**  
Poco tiempo después de haber llegado a Palacio el Rey, el Presidente del Consejo, Sr. Dato, despachó con Su Majestad.

**Le informó de los telegramas recibidos del Extranjero y de Marruecos, los cuales no acusan novedad.**

**El Rey ha señalado hora para la celebración del Consejo de mañana.**  
En breve recibirá el Monarca a los Cardenales que se encuentran en Madrid.

**De Provincias**  
Madrid, 17 (1'00)

**De Sevilla.—Choque en el mar.—Huelga**  
Sevilla.—Esta madrugada chocaron en el Guadalquivir los vapores "Cabo Corona" y "Cabo Menor".

**Ambos buques resultaron del hecho con importantes averías.**  
—Los cargadores de mineral en el muelle, se han declarado en huelga.

**Noticias Varias**  
Madrid, 16 (16'00)

**Libertad provisional**  
Mañana se firmará un decreto de la Dirección General de Prisiones concediendo la libertad provisional a algunos penados, con arreglo a la Ley votada últimamente en las Cortes.

**Las vicesecretarías de Audiencia**  
La "Gaceta", publica una Real orden disponiendo que las vicesecretarías de las Audiencias sean desempeñadas por los aprobados en las oposiciones a la Judicatura.

**Firma de Guerra**  
El Ministro de la Guerra ha presentado a la firma del Monarca un Real Decreto concediendo la Cruz de San Hermenegildo a los generales de brigada señores Rafael Lachambre y Emilio Pola y ascendiendo a Capitán de Caballería, al teniente don Juan Palau Ferrer, por méritos de campaña.

**También se confirma en el mando de la Comandancia de Ingenieros de Larache, al coronel don Francisco Jimenez Ballesteros.**

**Informes de Marruecos**  
Comunican de Marruecos al Ministerio de la Guerra, que en la zona de influencia española no ocurre novedad.

**El Alto Comisario, general Mariani, ha visitado las posiciones ocupadas últimamente por nuestras tropas.**

**La producción española**  
La "Gaceta" publica una Real orden dictando las reglas de conducta que deben seguirse a fin de conseguir el mayor alcance de la producción de los terrenos de España.

**El Gobierno facilitará a los agricultores, que lo soliciten, semillas, abonos y maquinarias.**

**La boda del Infante don Fernando.—Noticia desmentida**  
El "Liberal" desmiente que sea el Rey quien ha de apadrinar la próxima boda del Infante don Fernando con la Duquesa de Talavera de la Reina.

**Añade que dicha boda se celebrará en Fuenterrabía.**

**El Cardenal Guisasaola**  
Hoy ha llegado a Madrid, procedente del Vaticano, el Cardenal Guisasaola.

**Permanecerá en la Corte hasta el próximo domingo, día en que hará su entrada solemne en Toledo.**

**Lance desmentido**  
Ha sido desmentido el supuesto lance entre el señor Conde de Romanones y el señor García Prieto.

**DE ESTA MAÑANA**  
Madrid, 17 (5'30)

**NOTICIAS VARIAS**  
Fábrica de moneda falsa  
El Gobernador civil de Zaragoza comunica que en Belchitx ha sido descubierta una fábrica de moneda falsa, hallándose miles de monedas.

**Han sido detenidos Mercedes Miguel y Abraham Calvo.**

**"Bill" aprobado**  
Londres.—La Cámara de los Comunes ha aprobado un "bill", sobre el "Home-rule".

**La Cámara de Los iores ha aplazado por noventa votos la adopción del referido "bill".**

**Evacuación de Veracruz**  
Washington.—Se ha ordenado a las tropas americanas que se hallan en Veracruz, que evacuen aquella capital.

**Tratado de arbitraje**  
Washington.—El Ministro de Negocios Extranjeros de Estados Unidos ha firmado un tratado de arbitraje con Francia, Inglaterra, España y China.

**DESDE BARCELONA**  
Notas catalanas  
Barcelona, 17 (3'30)

**Lerroux en Barcelona**  
Durante todo el día de ayer permaneció en su domicilio el jefe del partido radical, señor Lerroux.

**Allí recibió la visita de muchos amigos.**

**En previsión de que, si salía el señor Lerroux de su casa, se intentara realizar alguna manifestación, en las Ramblas se aumentó la vigilancia.**

**La huelga de peluqueros.**  
Sigue la huelga de peluqueros. Los huelguistas, desde los imperiales de los tranvías, arrojan bombas contra ciertas peluquerías en las que se trabajaba, rompiendo cristales.

**Veintidós patronos han aceptado las bases de los obreros. Otros han cerrado las peluquerías hasta que cese la huelga.**

**Una comisión de huelguistas ha visitado al Alcalde accidental, señor Pich, quejándose de que hay em-**

**pleados del Ayuntamiento que trabajan en las peluquerías.**

**El señor Pich ofreció evitar que lo hicieran en las horas de oficina.**

**Pidiendo trabajo**  
Ayer se presentó en el Ayuntamiento un grupo de obreros que pedían trabajo en forma violenta.

**Uno de ellos rompió uno de los faroles del vestíbulo, con objeto, dijo, de que se le encarcelara y se le diera de comer.**

**Estos obreros alegan que se les está haciendo paasar con razones y promesas que no se cumplen.**

**Obreros que salen**  
Doscientos obreros que trabajaban en "La Canadiense", han pedido al Gobernador pasaje para sus respectivos pueblos.

**El señor Andrade se lo concedió a pesar de que esos obreros no son repatriados.**

**El yapor "Córdoba"**  
De paso para Génova ha llegado a este puerto el vapor "Córdoba".

**En el Estrecho fué detenido por un crucero inglés, que le exigió la documentación, dejándole continuar el viaje después que ésta hubo sido examinada.**

**Una vista.—El mitin maurista de la Sa'a Imperio**  
Hoy comenzará la vista de la causa instruida con motivo del tiroteo habido, hace algún tiempo, a la salida del mitin maurista celebrado en la Sala Imperio de esta ciudad y al que asistió el señor Ossorio y Gallardo.

**Defienden a los trece procesados los abogados radicales señores don Emiliano Iglesias y don José Ullet.**

**Han sido citados cincuenta y tres testigos.**

**Sarañana Sedó**  
**ULTIMAS NOTICIAS**  
DESDE MADRID

**La guerra europea**  
Madrid, 17 (9'10)

**Un tren de heridos cae en un río**  
París.—Dicen de Mary-sur-Marne que, a consecuencia de la destrucción de un puente, cayó al río que transportaba soldados heridos.

**Casi todos éstos se salvaron.**

**"Débacle" austriaca**  
París.—Dicen de San Petersburgo que la retirada de los austriacos constituye una verdadera "debacle".

**Calculase que tienen 250.000 heridos y que dejan 10.000 prisioneros, habiendo perdido unos 400 cañones.**

**En el Vistula los rusos han destruido algunos vapores, apoderándose de material para la construcción de puentes.**

**En muchos puntos ocupados por el frente austriaco se ha comprobado que los alemanes tuvieron participación en la lucha.**

**En las posiciones de Tuovina cogieron los rusos 36 cañones y apresaron 5.000 soldados.**

**Prensa Asociada.**

**Itinerario de Correos**  
VAPORES CORREOS

**Salidas**

Domingo, a las 9 para Marsella, a las 22 para Barcelona (rápido), y para Ibiza via Barcelona.

Lunes, a las 7 para Cabrera, a las 18'30 para Barcelona y a las 18'30 para Mahón via Barcelona.

Martes, a las 14 para Barcelona y Ciudadela (via Alcedia), y a las 17 para Valencia (directo).

Miércoles, a las 7 para Cabrera, a las 18'30 para Mahón, a las 21 para Ibiza, y a las 22 para Barcelona (rápido).

Jueves, a las 14 para Ciudadela y Mahón (via Alcedia), a las 17 para Argel, y a las 18'30 para Barcelona.

Viernes, a las 7 para Cabrera, a las 12 para Ibiza y Alicante y a las 18'30 para Mahón.

Sábado a las 18'30 para Barcelona y Ciudadela.

Todos los días, a las 14 para los pueblos

# MANZANILLA ROMANA

"RÓMULO Y REMO,"

ELECCIONADAS (marca registrada)

LA MANZANILLA ROMANA (Rómulo y Remo), tomada después de las comidas, hace que siempre sienten bien; es mejor que el café, porque no excita el sistema nervioso, y mejor que el té, porque no debilita.—Regula las funciones del estómago y evita los purgantes.—LA MANZANILLA ROMANA (Rómulo y Remo) es un mejorable antibilioso.—Venta en farmacias, droguerías y buenos ultramarinos de toda España.

a 10 céntimos bolsita para 10 tazas y una peseta bote para 100 tazas

Las enfermedades del estómago, vencidas fácilmente. Las neuralgias, evitadas La bilis, desaparece. Los trastornos intestinales y estreñimientos se curan con el uso de la MANZANILLA ROMANA (Rómulo y Remo), medicación naturalista.

VENTA EN PALMA.—Centro Farmacéutico.—Colmado Ramón Cortés, Bolsería, 22.—Colmado Ramón Alabern (C'an Rubio) Cererols, 4.—Colmado Ramón Aguiló, Monjas, 13.—José Fuster Valls, Bolsería, 22.—Farmacia Jaime Bonnin, Mayor, 16.—La Puebla.

Representante exclusivo en las Islas Baleares.—D. JOSÉ BONNIN, Vidriera, 38, 3.º, 1.ª—Palma de Mallorca



## Línea Pinillos

para Montevideo y Buenos Aires

Próximas salidas del puerto de Barcelona

Príncipe de Asturias	15 Agosto	Infanta Isabel	15 Spbre.
Cádiz	27 Agosto	Barcelona	28 Spbre.

### Línea de las Antillas

Para Puerto Rico, Mayagüez, Ponce, Habana, Santiago de Cuba y Matanzas saldrá de este puerto directamente el día 20 de Septiembre el magnífico vapor

### Catalina

Admite carga y pasajeros

Se replica a los Señores cargadores se sirvan declarar con anticipación a los Representantes de la Compañía la carga que tengan que embarcar para reservarles la cabida necesaria.

Para más informes dirigirse a los Representantes de la Compañía

SEÑORES PLANAS, PIZÁ y C.ª S. en C.

San Miguel 28-Palma

## Ferretería LA CATALANA

de MIGUEL CASELLAS (Sucesor de Castellet)

Fabricante de Cajas para Caudales, Básculas, Romanas, Balanzas, pesas y medidas.

Visagras y herrajes para puertas

PLAZA BANCH DE S'OLI—PALMA



## Vapores Correos Italianos

para Montevideo y Buenos Aires

Servicio rápido y cómodo combinado entre las compañías

### Navigazione Generale Italiana, Lloyd Italiano y La Veloce

Grandes y veloces vapores en los cuales se garantiza todo el confort moderno, con camarotes de preferencia y lujo, excelente trato, servicio tipo Grand Hotel, restaurant y telegrafía Marconi en todos sus buques

COCINA A LA ESPAÑOLA

Próximas salidas de Barcelona

Re Vittorio, 10 de Septiembre

Regina Elena, 24 Septiembre

Para más informes:

Para despacho de los pasajes de 1.ª y 2.ª clase a los Sres. Salom y P. illán.—Plaza de la Libertad, 3.

Para despacho de pasajes de 3.ª clase y carga a D. Miguel Ordinas.—Plaza de la Libertad núm. 17, Palma de Mallorca.

## Remeys segus y ben provats

Xarop Vermífugo.—Preparat amb herba mallorquina. Cap altre sen troba mes segur per meta es cucs y per doná bon colós y molta de gana a n'els infants malaltissos.

Callicida Sureda.—Sense moléstia, fa desaparèixer es calls, uys de poll y ses demás dureses de's peus.

Pastillas Sureda.—Curra de rel se fossida, mantenan fresca se boca, agradable s'ale evitan al fumados les molésties dels mals tabacs.

Sense pigues, bars, ni cap llefura, quedan ses senyorettes que se rentan cada dia amb AIGÜ OXIGENADA SUREDA.

Es Braquís més ben perfeccionats y millors instruments de CIRUGIA, se troben a se POTEGARIA den SUREDA y LLITERAS

De venta al por major.—Farmacia des seu preparador

COSTA D'EN BROSSA, NÚM. 9.—PALMA DE MALLORCA

## Solución Cases

DE

### Clorhidro-Fosfato de Cal

Premiado en varias Exposiciones

Por excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en los casos de *Anemia, Clorosis, Raquitismo, Inapetencia, Convalecencia, Embarazo, etc.* Poderoso reconstituyente para las madres durante la lactancia de los niños.

Al por mayor Farmacia de I. Puchadas, Plaza de la Luna, 11-Barcelona.



## Sándalo Pizá

Mil Pesetas

al que presente Cápsulas de Sándalo mejores que las del doctor Pizá de Barcelona y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Premiado con Medallas de Oro en la Exposición de Barcelona 1888 y Gran Concurso de París 1889. Veinticinco años de éxito creciente. Únicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca; varias Corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben reconociendo ventajas sobre todas sus similares.—Frasco 14 reales.—Farmacia del doctor Pizá plaza del Pino, 6-Barcelona y principales de España y América. Se remite por correo anticipando valor. Farmacia Röver, plaza de Antonio Maura-Palma.

Tip. "LA ESPERANZA", Lonjeta, 11—PALMA DE MALLORCA

# Forfaits Club Mallorca

Sóller en tren y a Miramar en automóvil, comida y visita al puerto inclusive

Ida y vuelta a Sóller en primera clase en el ferro-carril, en automóvil desde Sóller a Miramar y regreso. Para llegar a Valldemosa, se tendrá que abonar un suplemento de cinco pesetas si los excursionistas son tres o menos, y 1'50 cada uno si fuesen cuatro o más.

La salida de Palma para Sóller será en el primer tren de la mañana, y a de Sóller para Miramar poco tiempo después de la llegada del tren a dicha población, para poder estar de regreso a la hora de comer (de 1 a 2 tarde), y con el fin de que los excursionistas puedan recorrer por la tarde dicha población e ir al puerto en tranvía.

El servicio de comida en el hotel La Marina, o Restaurant de la Estación consistirá en entremeses, arroz a la valenciana, dos platos fuertes, dulce o helado, frutas, pan y vino. Si los excursionistas prefieren comer en Miramar, entonces se les servirá por igual precio, tres fiambres, pan frutas y vino.

Por grupos de 5 personas a Ptas. 15'00 por persona

"	"	"	"	16'00	"
"	"	3	"	19'00	"
"	"	2	"	24'00	"

Informes y despacho de viajes y paquetes postales para todo el globo

Despacho: Exposición Balear Permanente, Quint, 12 y Brossa, 23

A Sóller en tren y a Miramar en carruaje comida inclusive

Ida y vuelta a Sóller en segunda clase en el ferro-carril, y en carruaje desde Sóller a Miramar y regreso. Para llegar a Valldemosa, se tendrá que abonar un suplemento de 2'50 pesetas si los excursionistas son tres o menos, y 1'00 cada uno si fuesen cuatro o más.

La salida de Palma para Sóller será en el primer tren de la mañana, la de Sóller para Miramar poco tiempo después de la llegada del tren a dicha población, y la de Miramar, a ja hora conveniente para estar de regreso en Sóller a las seis de la tarde.

El servicio de comida será precisamente de fiambres en Miramar y consistirá, en tres fiambres, pan, vino y frutas.

La salida de Miramar para el regreso no podrá pasar de las tres y media de la tarde, para que los excursionistas puedan coger el tren de las seis de la tarde.

Los excursionistas tendrán derecho a retrasar la hora de salida de Miramar hasta las ocho de la noche, pero en este caso los gastos de cena y habitación, correrán de su propia cuenta.

Por grupos de 5 personas a Ptas. 10'00 por persona

"	"	"	"	11'00	"
"	"	3	"	13'00	"
"	"	2	"	16'00	"
"	"	8	"	8'50	"
"	"	7	"	9'00	"
"	"	6	"	9'50	"

## Liga de Propietarios de fincas Urbanas

Habitaciones para alquilar

CALLE O PLAZA	NÚM.	PISO	INFORMES	OBSERVACIONES
Málaga C. Cap s	14	1.º	Brossa, 19	2 salas capacidad patio
Bala Roja	4	1.º	Brossa, 19, triplicado ent.	4 salas, 4 dormitorios, agua y terrado
San Magín		1.º	Brossa, 19, triplicado ent.	4 dms. huerto, jardín, molino etc. cada
Bala Roja	16	bajo	Brossa, 19, triplicado ent.	dos cuartos, sala, agua y patio
Pino	1	cochera	Ribera. 11-1.º	cuadra, agua abundante
P. S. Francisco	1.º	2.º	P. S. Francisco, 1, balneario	mucha capacidad
Concepción	32	1.º	Concepción, 11, pral.	mucha capacidad
Vileta S. Anglada	bajo y	alto	Joanor Colom, 32-1.º	7 dor. Jardín, 2 cuarts. Almendral.

Véase relación general en el domicilio social: calle de Brossa 19, triplicado, pral. derecho.

## LIQUID VENEER

Renueva las cosas viejas

MUEBLES Y MADERAMEN

El "Liquid Veneer" saca instantáneamente todas las manchas, rayas, basuras destiustres; destruye los microbios y deja una superficie lisa y brillante. Si Vd. tiene algún mueble manchado, aunque sea de tinta, o por ejemplo, de aquellas manchas que aparecen frecuentemente en el dorado de sillars, gabinetes, etc., será una sorpresa para Vd. ver con que facilidad el "Liquid Veneer" las hace desaparecer.

DE VENTA en los principales comercios de todo el mundo.

DEPOSITO: Plaza Santa Eulalia núm. 10 bajos, Palma.

## Sensacional

PARA LOS VITICULTORES,

COSECHEROS Y TRATANTES EN VINOS

Hemos adquirido la propiedad de la obra

LOS SECRETOS DE LA ENOLOGIA

del eminente enólogo D. Rosendo E. Bofill, cuyo texto contiene todas las fórmulas de *Productos enológicos*, fabricación de Fermentos, Antifermentos conservadores, Aromas, Extractos, Soleras, etc., etc., y cuanto fabricarse puedan en las fábricas, sin necesidad de aparatos y al alcance de todas las inteligencias.

Poseyendo esta obra evitarán el comprar polvos y líquidos que se venden con nombres pomposos, algunos necivos y otros que no son sino drogas que cuestan algunos céntimos y los pegan a peso de oro.

Esta obra es un tesoro para el viticultor, cosechero y cuantos al comercio de vinos se dediquen, pues son tan grandes las ventajas que con ella se obtendrán, que es imposible enumerarlas, pues descubrirán los secretos de un negocio fabuloso y adquirirán conocimientos prácticos para todo su ramo. El índice explicativo de cuanto la obra contiene se remite gratis a quien lo solicite a

BOFILL HERMANOS, Únicos propietarios

Valencia

Agente exclusivo para las Islas Baleares:

Melchor Rotger FRAILES, 15

PALMA DE MALLORCA

Precio del ejemplar, 25 PESETAS

## NO MAS PELO BLANCO

Tintura del Doctor Padró

Para teñir el pelo de color castaño, oscuro o negro de ébano. Su empleo es sencillo, rápido, higiénico y eficaz.

Venta: Droguerías y Perfumerías, Farmacia del Globo, plaza Real—Barcelona.

## A los pintores empapeladores

Se venden periódicos usados a precios económicos.

Diríjase al "Centro de Auxilios".

## Sellos de goma

y de Metal

Se confeccionan a precios económicos, de toda clase de modelos y dibujos, propios para Herreros, Carpinteros, Peluqueros, Carniceros, Pintores, Ebanistas, Marmolistas, Veterinarios, Asociaciones religiosas etc. etc., como también.

Rótulos de esmalte

Imprentiva

Sellos para embalajes

Festones

Etiquetas de relieve

Fichas de metal

Medallas-Distintivo

Cajas rotuladoras

Papel con membretes en relieve

especialidad en SELLOS BICOLOF

Sellos para lacre y todos cuantos artículos se deseen del ramo.

Plaza Santa Eulalia, 10

## Tarjetería y Resmillería

LA ESPERANZA

Lonjeta, 11

## Canas

desaparecen en seguida con el Agua-perla LA VICTORIEUSE para teñir, el cabello de hermoso negro o castaño. Es la mejor y más higiénica. No destiñe. Se puede rizar. Una operación dura 5 meses. De venta en PALMA DE MALLORCA a 5 pesetas frasco en las Droguerías de Vda. de José Juan, Marina, 20 y Mar, 23 y Sucesores de Boscana, Plaza de Cort, 8. Pídanse prospectos.



## LA ESPERANZA

donde se tira

"Correo de Mallorca,"

En este ESTABLECIMIENTO se confeccionan toda clase de IMPRESOS a una y varias tintas.

SOBRES y CARTAS comerciales

Lonjeta, 11—Teléfono n.º 200

Apartado n.º 19

PALMA (MALLORCA)

## Diurno

Completamente nuevo

Librería de GUASP

Morey, 6

Correo de Mallorca se vende en Madrid en el kiosco de "El Globo", en la calle de Alcalá, frente a las Calatravas.



## Grandes Almacenes San José

Últimos días de gran baratura

Sastrería

Camisería

Mercería

Trajes de baño—Blusas—Retajos

Guarda polvos—Sombreros—Sombrillas

Americanas alpaca y dril

ARTICULOS PARA VIAJE

Equipos para colegiales

NOTA.—Los ALMACENES SAN JOSÉ establecen solo por 15 DIAS una GRAN BARATURA en la sección de SASTRERIA con el doble fin de favorecer al público y dar trabajo a sus operarias.

Precio fijo

## Depilatorio imperial del Dr. Padró

Quita el pelo o vello con prontitud y sin peligro para el cutis. Por su eficacia e inocencia es preferido.—30 AÑOS DE ÉXITO. Venta en droguerías y perfumerías.—Barcelona, Farmacia Real 1, plaza del Globo.

## Gotas Madres Sulfurosas DE BAR

Las Gotas Madres Sulfurosas de Bar, es la medicación sulfurosa por excelencia.

Las Gotas Madres Sulfurosas de Bar, se emplean en los herpes, llagas, anginas, bronquitis, escrófulas, granos, etc. y siempre que esté indicado el uso del azufre o de las aguas minerales sulfurosas.

Las Gotas Madres Sulfurosas de Bar, pueden usarse en agua para bebida, baños, gargarismos, pulverizaciones, pomadas, etc.

Con las Gotas Madres Sulfurosas de Bar, se tiene toda la medicación sulfurosa a domicilio

Precio del frasco, 3 Pesetas

Depósitos: Centro Farmacéutico y Farmacia de D. Juan Valenzuela.



## CHOCOLATE DE LA TRAPA

FABRICADO POR Los Religiosos Cistercienses VULGO TRAPENSES DE SAN ISIDRO EN VENTA DE BARCOS

Paquetes	Pastillas	Pesetas
1.ª marca: Chocolate de la Trapa	400 gramos.	24 1'25, 1'50, 1'75 y 2'50
2.ª " id. de Familia	400 "	14, 16 y 16 1'50, 1'75, 2'00 y 2'50
3.ª " id. económico	350 "	14 y 16 1'00 y 1'25

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales en Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cajitas de merienda, 3 pesetas, con 64 raciños. Descuensos desde 50 paquetes. Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes al detall principales Ultramarinos.